

## **Verein Brunnen und Landwirtschaft für Kambodscha Brugg**

Protokoll der 21. Generalversammlung vom 13. August 2020, 19 Uhr  
im Gemeinschaftsraum Rebmoosweg 51, Brugg

### **1. Begrüssung**

Der Präsident begrüsst neben dem anwesenden Vorstand (Richi Fischer online) die Vereinsmitglieder Annelen und Peter Kress, (als Gastgeber), Rosmarie Schmid (zugleich Kontrollstelle) und Kathrin Roos-Fischer. Entschuldigt haben sich Anna und Michel Darioli.

Pascal Germanier bedankt sich bei den Gastgebern für das gerne angenommene Gastrecht.

### **2. Wahl des Stimmenzählers**

Michel Germanier wird einstimmig gewählt.

### **3. Protokoll der 19. Generalversammlung vom 29. Mai 2019**

Dieses wird einstimmig gutgeheissen und den Verfassern verdankt.

### **4. Jahresbericht 2019 des Präsidenten**

Das Vereinsjahr 2019 ist für den Verein "Brunnen und Landwirtschaft für Kambodscha" ein ruhiges Jahr geworden.

Felix Bertschinger konnte die Siedlungen in Sandan und Phosat besichtigen und mit Befriedigung feststellen, dass alles in bester Ordnung ist. Sie gedeihen weiterhin. In den Siedlungen in Phosat hat sich der Lebensstandard auf gutem Niveau konsolidiert.

Die Diskussion mit Darasy Leng über weitere hat sich etwas verzögert. Erfreulicherweise hat er sich nun bereit erklärt, bis zum Auffinden eines Nachfolgers, dem er mit gutem Gewissen die Projektleitungen übergeben kann, weiter für uns tätig zu sein.

Sie als Vereinsmitglieder und Spender haben durch Ihr treues Spenden all diese Jahre unsere Hilfe vor Ort überhaupt ermöglicht. Unser Projektleiter in neu Siem Riep, Darasy Leng und seine Frau Sok Khoern, setzen die finanziellen Mittel im Rahmen der ihnen gestellten Aufgaben wie immer mit viel Umsicht und grossem persönlichem Engagement ein. Ihnen als Gönner und ihm als Projektleiter sei im Namen des ganzen Vorstandes an dieser Stelle aufrichtig und herzlich gedankt – Ocu Trschraan!.

Danken möchte ich auch meinen Vorstandskollegen für den immer unentgeltlichen Einsatz. Ich hoffe, dass wir alle auch in Zukunft der Bevölkerung in Kambodscha die so dringend notwendige Hilfe zukommen lassen können.

## **5. Jahresrechnung und Revisionsbericht 2019, Erteilung der Décharge**

Die Jahresrechnung 2019 wird unter Verdankung an die Rechnungsführerin einstimmig gutgeheissen, der Revisionsbericht zur Kenntnis genommen und der anwesenden Revisorin, Rosmarie Schmid, verdankt. Dem Vorstand wird für das Berichtsjahr einstimmig die Décharge erteilt.

## **6. Erlebnisbericht (aus unseren Siedlungen)**

Felix Bertschinger schildert seinen Besuch in den Siedlungen wie immer eindrücklich und plastisch. Er darf eine sehr positive Bilanz ziehen und untermalt diese mit realitätsnahen Clips und schönen Bildern.

## **7. Budget 2020**

Das vorliegende Budget zeigt bei Ausgaben von CHF 5'000.— (v.a. für Unterhalt und einem Brunnen in Sandan) sowie veranschlagten Spenden von CHF 3'000.— ein Defizit von CHF 2'000.--.

## **8. Wiederwahl des Vorstandes**

Der gesamte Vorstand bestehend aus Felix Bertschinger, Myriam Michel, Michel Germanier und Pascal Germanier wird für die nächsten drei Jahre (2020, 2021, 2022) einstimmig wiedergewählt. Richard Fischer tritt mit der heutigen GV verdiensterweise aus dem Vorstand zurück.

Die Kontrollstelle muss anlässlich der nächsten GV für weitere drei Jahre neu gewählt werden.

## **9. Diverses**

Richi Fischer wird formell aus dem Vorstand entlassen. Er wird für seine langjährige Tätigkeit, seine vielen Ideen und Umsetzungskraft gewürdigt. Die Trigon-Produktion „Les gens de la rizière“ soll ihm, der nie nach Kambodscha gehen konnte, das Reisbauerndorf (was unsere Siedlungen sind) näherbringen.

Um 20:00 Uhr schliesst der Präsident die Jahresversammlung mit einem herzlichen Dank an die anwesenden Vereinsmitglieder für ihr Erscheinen. Annelen und Peter Kress laden zu einem Umtrunk in ihre Wohnung ein. Diese Einladung macht die GV einfach noch etwas persönlicher.

Brugg, 14. August 2020

Für das Protokoll

Pascal Germanier